

## A SANDWICH SHORT OF A PICNIC

- Šplouchá mu na maják** (Czech)  
it's splashing on his lighthouse
- hij heeft een klap van de molen gehad** (Dutch)  
he got a blow from the windmill
- avoir une araignée au plafond** (French)  
to have a spider on the ceiling
- ne pas avoir inventé le fil à couper le beurre** (French)  
not to have invented the wire to cut butter
- non avere tutti i venerdì** (Italian)  
to be lacking some Fridays
- tem macaquinhos no sótão** (Portuguese)  
he has little monkeys in the attic
- lud ko struja** (Serbian)  
crazy as electricity
- más loco que un plumero** (Spanish)  
crazier than a feather duster
- ikke at være den skarpeste kniv i skuffen** (Danish)  
not to be the sharpest knife in the drawer
- Zostať na ocot** (Slovak)  
to be left for vinegar

### Europe Fact Cards



The most widely used currency in Europe is the Euro.  
It is the official currency of over 20 countries.

## AS THICK AS THIEVES

- aralarından su sızmaz** (Turkish)  
not even water can pass between them
- s'entendre comme cul et chemise** (French)  
to get along like one's buttocks and shirt
- uni comme les doigts de la main** (French)  
tied like the fingers of a hand
- ser como uña y carne** (Spanish)  
to be fingernail and flesh
- a fi prieteni la cataramă** (Romanian)  
to be very good friends
- Hustý ako hmla** (Slovak)  
as thick as a fog